

Amitofo Care Centre

大家腳印



2026 新馬版

70

Vol.

2025 行願非洲・感恩之旅

——生生不息，愛與教育

——感恩之旅，回首來時路

馬島國際佛學院落成志工行記

前進馬島 ACC 見聞記

阿彌陀佛關懷中心
社團法人 阿彌陀佛關懷協會
中華民國

ACC APPRECIATION CONCERT

《行愿非洲》

马达加斯加ACC 东南亚感恩汇演2026

7月12 (Sun)
7PM

新加坡牛车水人民剧场
Kreta Ayer People's Theatre



在非洲马达加斯加，有一个“家”正在悄然生长——
“加”，既是释迦牟尼之“迦”，亦是俗世之归属；更是佛法之依止。
这里的孩子，于纯净心性中与佛法自然相应，
他们以天赋之声唱诵经典，以真实生命演绎成长，
把苦难淬炼成光，把情感化作一场震撼人心的音乐舞台剧《家是家》。
新加坡ACC诚邀您和家人、朋友一同前来观赏演出！

购票详情

ACC Singapore



门票售价

\$58 | \$78 | \$98



主办单位：新加坡ACC关怀中心

购票详情：+65 66920772 / 3 WhatsApp: +65 9859 1521

办公时间：周一至周五 9am - 6pm Email: singaporeacc@gmail.com

馬踏三藐三菩提 選佛馬達加斯加

文／台北 ACC 編輯部

2026 年 1 月，新的一年開始，許下新的展望。每到這個時候，我們的心中都會有一絲絲的不捨和感傷，除了是因為才剛結束每年感恩之旅的活動行程，與一批相處一個多月的非洲孩子們分開、離別外，又會驚訝發現到時光匆匆、歲月不饒人，已經過去一年的時間了，開始為了自己是否有成功達成去年所設定的目標，而感到開心、失望、自責、灰心和焦慮！不過就像慧禮法師常常告訴我們的話，「不要有太多的擔心和煩惱，把握當下、做就對了，有開始就不嫌晚。」大家共勉之。

見證歷史因緣、成就世紀使命

去年 ACC 的腳步有了很大的進展，從 1992 年開始，第一階段用「十年磨一劍」的光陰，開創的非洲第一所大乘漢傳寺院，傳播佛教信仰因緣！到 2004 年成立馬拉威 ACC 照顧非洲的弱勢孩童，圓通學校應運而生，藉由興學濟貧的理念，從事扶幼濟貧的人道關懷。

第二階段的「拔劍拓大荒」，一路從馬拉威布蘭岱、賴索托、史瓦帝尼、納米比亞、莫三比克、馬達加斯加、馬拉威里隆威；終於在「行願非洲」三十三年悠悠歲月的路上，仰仗三寶加被、菩薩垂慈，點亮「法傳非洲」的這束光！「好的開始是成功的一半」，我們更深信：「金剛非堅、願力最堅」，從馬達加斯加佛學院的落成啟用，看見非洲佛教未來無窮的希望！

在新的一年裡，ACC 發起人慧禮法師也祝福大家：『馬踏三藐三菩提，選佛馬達加斯加。』並特別公告一期一會的 2026 國際萬緣水陸大法會，將會在 4 月 12 日（日）～ 4 月 19 日（日）台灣新北市板橋的希爾頓酒店，以及 10 月 3 日（六）～ 10 月 10 日（六）馬來西亞巴生的 KSL 河濱酒店兩地隆重舉辦，屆時歡迎大家踴躍參與一場超越時空的生命法宴，匯集眾善共修之緣；我們更期待年底 ACC 感恩之旅時，非洲孩子們的到來，再次歲末相聚、一起來見證愛的力量，謝謝大家！



生生不息，愛與教育



口述／阿彌陀佛關懷中心發起人 慧禮法師
整理、圖／ACC 編輯部

源自 2025 年 12 月 6 日下午，禮師父於新北市三重區綜合體育館致詞

每一人來到這個世間上的時候，都是嬰兒呱呱墜地，也是我們生命最脆弱的階段，正是最需要父母、家庭的呵護和照顧，才能夠開始慢慢的成長、茁壯；而我們 ACC 也是面臨著相同的處境，如果沒有大家的支援和幫助，其實一步也跨不出去，真的感謝大家給這一群遠在非洲的 ACC 孩子們，一個溫暖的家、擁有學習的機會、生病時能有醫療的照顧，孩子們也深深感受到，大家都是他們的再生父母，都是觀音菩薩的千手千眼，救苦救難的媽祖娘娘，愛民如子的天公伯，可能大家都沒有感受到自己無私善念的偉大。

ACC 從開始到現在過了 22 年，院區合計也有幾千個孩子的規模，還沒有倒閉關門，真的是一個很大的奇蹟，而這一切都要歸功於大家的功勞和愛心的展現，大家有心、有願、有善行，提供非洲孩子們的教育和生活支援，但也不能忘記提升自己的修行，因為我們的生命不是一生一世，而是生生世世，在這個生生世世、生命流轉的過程中，要能找到生命的家在哪裡，在六道輪迴的流浪中，我們忘記了回家的道路，所以我到非洲最大的目的和宗旨，就是要法傳非洲。



所傳的法就是釋迦牟尼佛以一大事因緣出現於世，要為眾生開示「開佛知見、示佛知見、悟佛知見、入佛知見。」而釋迦牟尼佛到世間告訴大家，每一個人都是佛，佛的知見則是六祖慧能大師提到的，「何期自性本自清淨，何期自性本不生滅，何期自性本自具足，何期自性本無動搖，何期自性能生萬法。」萬法不離自性，自性就是佛性，就是楞嚴經說的自性清淨圓明體，也是我們的本來面目、結束流浪生命的本家。

而如何能夠找到自己的自性清淨圓明體，就像我們的眼睛能夠看

到萬象萬物，但就是看不到自己的眼睛，需要用一面鏡子才能看到，所以我們要時時刻刻提醒自己，常起一個念頭好好來觀察自己，透過不斷的練習、觀照和覺察，就能清楚找到自己的自性清淨圓明體和佛性。最後希望大家一起努力，大家已經都有心、有願、有善行，為非洲的孩子們找到他們的家，也要用心照顧自己生命的生死大事，因為修了這麼大的福報，若生死未了、自性不明、福何可救，所以還請大家一定要用功找到自己的本家、本性，記起回家的道路，走在成佛的路上。謝謝大家！🍃



The Circle of Life, Love and Education

Narration by:

Venerable Master Huili, Founder of Amitofo Care Centre (ACC)

Compiled and illustrated by: ACC Editorial Team

Based on Venerable's speech delivered on December 6, 2025 afternoon, at the Sanchong District Stadium Complex, New Taipei City

As newborn infants, we depend completely on the loving care and protection of our parents and family during this most fragile stage of life to grow and thrive. In much the same way, ACC has journeyed through a similar stage where taking even a single step forward would not have been possible without the support and help of all of you.

We are profoundly grateful that you have offered these children in Africa a warm home, access to education, and medical care in times of illness. Deep in their hearts, these children recognize each of you as parents who have given them second lives, akin to the thousand hands and eyes of Guanyin Bodhisattva, the compassionate Mazu - Goddess of the Sea who rescues those in suffering, and the Lord of the Heavens who loves the people as his own children. Perhaps you do not realize how great your selfless kindness has been.

ACC has been running for 22 years now, supporting several thousand children across its campuses. The fact that it has not shut down is in itself a great miracle. This is entirely owing

to your contributions and the love you have shown. With your compassion, your vows, and wholesome deeds, you have provided education and living support for the African children. Yet, you must also remember to cultivate and elevate your own spiritual practice while doing so.

Our lives are not merely once but span countless lifetimes. In the ceaseless cycle of life, we must seek our true spiritual home. Wandering through the six realms of reincarnation, we have forgotten the path back. That is why my greatest aim and mission in Africa is to propagate Dharma.

The Dharma I shared is the teaching of Śākyamuni Buddha, who appeared in this world for one great cause: to perceive the Buddha's insight, to reveal the Buddha's insight, to awaken to the Buddha's insight, and to assimilate the Buddha's insight (開佛知見、示佛知見、悟佛知見、入佛知見)。

Śākyamuni Buddha taught that everybody is inherently a Buddha. The Buddha's insights were articulated by the Sixth Patriarch, Master



Huineng as:

How unexpectedly, one's self-nature is inherently pure;

How unexpectedly, one's self-nature is beyond birth or death;

How unexpectedly, one's self-nature is perfectly complete;

How unexpectedly, one's self-nature is free from wavering;

How unexpectedly, one's self-nature can create all phenomena

(何期自性本自清淨，何期自性本不生滅，何期自性本自具足，何期自性本無動搖，何期自性能生萬法)

All phenomena arise from this true self-nature, which is none other than the Buddha-nature. It is what the Śūraṅgama Sūtra(楞嚴經)describes as the innately pure, perfect and radiant essence of mind. It is our original nature, the true spiritual home that brings an end to our wandering in the cycle of life.

Yet how do we restore this innately pure, perfect and radiant essence? It is like our eyes, though which we can see all forms and appearances, yet we cannot see our eyes without

the aid of a mirror. In the same way, we must constantly remind ourselves to observe within our mind. Through such continuous practices, mindfulness and awareness, we can gradually and clearly recognise our pure and radiant essence of Buddha-nature.

Finally, I hope that we all continue to strive together. You already possess aspiration, vows, and wholesome deeds by helping the African children find their home, but at the same time, you must also care for this important matter of life and death in your own journey. For even though you cultivated vast merits and blessings, they alone may not save you if the issue of birth and death remains unresolved, and if your true nature remains unilluminated.

Therefore, I urge everyone to practice diligently in rediscovering your true spiritual home and your true self-nature. Do remember the path of returning home by walking firmly on the path toward Buddhahood.

Thank you all. 🌿

大象腳印

其名源自大如扇的雙耳，灣似月的長牙，非洲象碩大穩健的身軀，映著夕陽餘暉，在蒼茫遼闊的莽原中蠕蠕前行，邁出的每一步伐，都是那麼堅定踏實。大象也是非洲五大動物之一。

《大象腳印》季刊除了紀錄『阿彌陀佛關懷中心』的非洲院童成長點滴與學習成果外，也關注台灣乃至全球的教育、文化、人道、環保等議題，不分國界、種族、膚色、階級，要帶大家以更宏觀的視野，思索生命核心的價值與精神。

2026 | NO. 70

COVER STORY



封面故事

在每次感恩之旅的行程中，當燈光暗下來、音樂響起時，孩子們站在舞台上，都一直在尋找，台下那一雙雙願意聽他們說故事的眼睛。感謝您們，願意為孩子們坐在觀眾席上；更謝謝您們的到來，讓這場表演成為孩子們一輩子的回憶。

法律顧問證書

茲由

社團法人中華民國阿彌陀佛關懷協會 (ACC)

敦聘 關光威 律師為常年法律顧問。倘若本單位之名譽權利或一切法益受到侵害，本律師定當依法保障之。

特此聲明



目錄 Contents

編輯室報告

- 01 馬踏三藐三菩提，選佛馬達加斯加
文／台北ACC編輯部

行腳見聞

- 02 生生不息，愛與教育
口述／慧禮（阿彌陀佛關懷中心 發起人） 整理／ACC編輯部

「非」常思維

- 08 2025 感恩之旅，回首來時路……
文／心易師父 圖／雲水週記

「非」常活動

- 14 「從不受控到主動完成」小小人班長的心路歷程
文、圖／ACC 編輯部

《大象腳印》 全球數位服務

※ 官網瀏覽：

(馬) <http://www.acc.org.my>

(新) <https://accsg.com.sg/>

※ 電郵：

(馬) info@acc.org.my

(新) singaporeacc@gmail.com

※ (手機、平板用戶) APP：

使用QR Code掃描下載，透過平板、手機瀏覽，大象腳印當期雜誌，是您最佳的閱讀平台！

大象腳印 APP 下載



「非」常感動

- 22 ACC 國際佛教學院落成啟用之歷史意義
文、圖／張美紅

- 26 馬島國際佛學院落成志工行記
文、圖／張美紅 整理／ACC 編輯部

「非」常教育

- 34 前進馬島 ACC 見聞記
文、圖／馬達加斯加 ACC 中文老師 林融願

- 40 YouBike 在非洲
文／ACC 編輯部 圖／馬拉威里隆威 ACC

- 42 假期課《靈魂急轉彎》電影觀後心得
文／Lucy (納米比亞 ACC 9 年級) 圖、指導／龍鳳英老師

「非」常活動

- 45 新加坡 ACC 啟建 2026 年：中峰國師三時繫念法會圓滿報道
——法音綿延，悲願不息
文、圖／新加坡 ACC

新／馬版大象腳印

發行人 慧禮法師

全球榮譽執行長 孫翠鳳

心易法師

會長 吳劍峰 (新)

活動行政 羅明亮 (新)、盧小莉 (新)

鄭曉慧 (新)、陳耀文 (新)

文字編輯 張佑銘

美術編輯 廖振國、蘇樹榮、觀惠

圖片提供 雲水週記、ACC編輯部、張美紅、馬拉威里隆威ACC、林融願、龍鳳英、呂政家、蔡東欽



2025 感恩之旅，回首來時路……

文／心易師父 圖／雲水週記

一場欲罷不能的發佈會

每年地方首長的拜會，是 ACC 感恩之旅不容錯過的行程，2025 年 12 月 10 日台中記者會之後，隔天 11 日到了南台灣的高雄，由於辦公室的安排，一行人無獨有偶，也比照辦理。所不同的是把以前的室內會晤，改到中庭以記者招待會的方式；讓孩子們有機會跟現場的觀眾互動！讓更多人看見 ACC、了解 ACC，也透過這樣的平台；熱絡拜會的意義與氛圍。

行之有年的禮儀，一方面也是大人的身教，二來尋求市府團隊能夠多給 ACC 一點關注與支持，把「送愛到非洲」成為成功的國民外交、人道關懷。從「花媽」陳菊前市長開始，向來有高雄「媽祖婆」的庇蔭，我們的餐會、演出場合，自然是「因為愛！我們在這裡」的聚焦。這次高雄辦公室把這個餅做大，邀約了記者朋友，一同來觀賞類「快閃」的演出。



高雄信徹蓮池功德會理事長一靜法師，於感恩之旅的高雄市政府記者會現場，與賴索托 ACC 孩子們交流互動。



曾經也是賴索托 ACC 院童的教練，接受高雄地方新聞台的採訪，全程以流利的中文交談。

所謂：「平常一樣窗前月，才有梅花便不同！」寬廣的中庭、主題文宣及專業舞台音響，都讓活動品質提升不少。由王榮宏副秘書長帶領一級市府團隊的主管、市議員，寺院代表、校長代表……可為貴賓雲集、熠熠生輝。就連 ACCI 總校長陳秋鈴女士；也百忙之中蒞臨現場。在司儀湘如的開場，由副秘書長致辭，感謝 ACC 代表台灣送愛到非洲，發揮「人飢己飢、人溺己溺」的胸懷，也是高雄市政府與 ACC 的合作，使城市外交從官方走向民間、由政策延伸到文化與教育，形成真正的人道交流與情感的暖暖包。

之後孩子們的載歌載舞、武術表演、傳統服飾、台語歌曲，無不驚艷第一次看演出的現場觀眾！甚至原本長官因為公務在身，可能中途就要離席，看過孩子表演之後，決定把會議延後，可見孩子們認真的演出；多讓大人有所取捨！正當大家拭目以待，下面更精彩的演出，卻是活動「見好就收」的策略。這意猶未盡的感覺，「內容不夠、合影來湊」，也是現場來賓另一種享受！這場南台灣初次的相見歡、發佈會，賓主盡歡、滿心歡喜……。



「感恩餐會」只有愛心，沒有距離

2025 年剛過聖誕節，ACC 的台北場感恩餐會在 27 日尾隨登場。它讓今年的感恩之旅，有了「冬天裡一把火」的熊熊溫度，透過義賣點燃大家的愛心！儘管外在的環境不景氣，但大家依然「與愛有約」，寒冬送暖、點亮孩子們未來的願景。

藉著生命貴人的手，助養父母牽著孩子們華麗登場，臉上堆滿的笑容，來自於賴索托的院童，或俏皮可愛、或英氣挺拔，還有六個賣萌的小瓜，隨著音樂的節奏；開啟了感恩餐會的序幕！當然吃飯用餐，不只是民生問題、聚會聯誼，更是一堂溫柔而深刻的生命教育。當一桌素食緩緩上桌，我們所品嚐的不僅是食物的滋味，更是天地萬物的

恩澤、眾人付出的結晶。從陽光雨露、土地滋養，到農夫辛勤、廚工用心，每一道菜餚都承載著無數因緣，提醒我們在舉箸之間，學會感恩與珍惜。

從 2008 年第一場的餐會，想的只是如何為 ACC 募款，提升孩子的能見度、增加 ACC 的曝光率。如今長江後浪推前浪、一代新人換舊人，不僅僅我們的孩子在成長，蒞臨感恩餐會的素質也在提升。可以說這是一場雙向的奔赴，從企業界、演藝圈、教育單位、宗教團體，乃至各行各業的精英，慢慢透過年底的感恩之旅，成為彼此思念的相見歡！也許這一場生命的教育，在長達兩個半小時「因為愛我們在這裡」的聚會，譜韻出一次又一次感人的樂章……。



舞台上孩子們賣力的演出，台下用掌聲、燈光來呼應，藝人的站台義賣，此起彼落的喊價聲，讓現場愛心沸騰，那種「強強滾」的氣勢與氛圍，想到的不是「奪標」，而是對教育的支持、給孩子一個溫暖的家；許他們讀書上學的梦想！一種「幼吾幼以及人之幼」的同理心，和「窮不能窮教育」的使命感，讓企業家有了做公益的善舉，令喊價者有使命必達的勇氣。

不管是獻燈祝福、誦經祝禱，或者是慧禮法師的開示，與捐款合影的紀念，看得出「感動的世界最美！」從早先菜籃族、婆婆媽媽的情義相挺，到現在行之有年的「全民運動」，驀然回首，大家擦亮了ACC的教育招牌，給了團隊「送愛到非洲」的信心與後盾力量。在過了二十一成年禮之後，ACC 藉著馬達加斯加的落成啟用、國際佛學院成立、剃度典禮的相關慶祝活動，希望「心中有素」是慈悲，「落實教育」是智慧；感恩之旅在餐會當中，詮釋了「只有愛心、沒有距離！」



感恩餐會中的祈福祝禱，
賴索托 ACC 孩子們感謝
助養爸爸媽媽們在寒冬中
送暖，點亮他們未來的願景。



在木生昆蟲博物館中觀察昆蟲的生態，以及搭船一覽日月潭的山光水色是孩子們期待許久的行程之一。

感恩之旅的陪伴與祝福

12月31號，我跟感恩之旅團隊在三峽交流道會合，三天兩夜的陪伴，也是此次行程，唯一朝夕相處的光陰。都說：「當一天和尚敲一天鐘」，尤其賴索托的孩子距離上次剛好是10年整，我希望珍惜短暫的相聚，活在當下、減少遺憾，院童24位加院長從萬里之遙的非洲；來到台灣一趟真的不容易！我忙裡偷閒仍舊擠出三天的時間，與他們講講話、拍照留影。

台中的艷陽普照，驅趕了寒流的瑟縮，跟著他們去木生昆蟲博物館，觀察昆蟲的生態，引發孩子們的好奇。而導覽人員不厭其煩的介

紹、說明，原本是放假日，也為了我們做「包場」的服務。衷心感謝他們熱心公益、無怨無悔的付出，只希望給孩子們感受台灣人的善意與溫暖。而法林禪寺滿全法師、法海法師相當用心，除了迎接孩子們視同高規格的迎賓禮，還為他們準備結緣品、豐盛的午餐，並且號召信徒共進午餐；我打趣說：這比聖誕大餐還豐富！

而日月潭是2025年底孩子們跨年最開心的景點，由助養父母招待孩子搭船遊湖，飽覽整個日月潭的風光！此次是他們來台灣唯一一次的坐船，感覺格外新鮮有趣。除了欣賞當地藝人的表演，因為自己膚色的關係，也引起了民眾的好奇；



台中市政府今年特地邀約賴索托 ACC 孩子們，在元旦升旗典禮中進行現場表演和獻唱。

有時還跟著他們載歌載舞、與君同樂！而慈明寺方丈常在法師與住眾師父的慈悲，讓我們跟著信徒共修會當中，向佛菩薩辭歲拜年。會後也簡短的唱兩首歌曲回饋感謝，在活動結束錄製影片；向所有全球的助養父母、歡送 2025、迎向 2026 年的未來……

隔天台中市政府在元旦升旗典禮過後，特地邀約孩子們在幾百人的廣場獻唱，透過轉播把「送愛到非洲」的人文關懷，成為台灣國民外交的軟實力。回首來時路每年拜會市政府，台中不僅高規格接待，還準備結緣品與午餐，邀約新聞媒體介紹 ACC。果然綜合以上的因素和助緣，大台中地區，甚至於橫跨高

雄、臺南、雲林、桃園、台北等地的護持，讓原本 1 月 2 號非假日的時段，高達九成出席率，這是我們始料未及的豐碩成果！

一片片閃爍的手機燈海，在台下呼應著孩子們的演出，配合投影布幕中慧禮法師的開示內容，那份感動久久不能釋懷！這一場壓軸的台中演出，猶如暖暖冬陽，給了我們正面的能量和信心。雖然人生無不散的宴席，但我們相信離別是再見的開始，謝謝全台灣一個半月來，來看孩子表演的助養父母、觀眾朋友，大家都是 ACC 生命的貴人，祝福新的一年：馬年行大運、四季皆平安！🌿

「從不受控到主動完成」 小小人班長的心路歷程

文、圖／ACC 編輯部

走過非常，綻放非洲

2025 「行願非洲·感恩之旅」的演出內容，是以紀錄式劇情片（Docudrama）類型呈現，結合了楊偉漢導演紀錄片『非常』的真實內容和戲劇的敘事手法，透過 ACC 孩子們表演的張力，讓整部劇情更加精彩，以紀錄片的方式呈現重點橋段，也使觀賞者更能融入劇情當中；而今年的感恩之旅，是由睽違七年的賴索托 ACC 再次出團，這群賴索托 ACC 的孩子們，從六月開始已經在馬來西亞、新加坡及印尼巡迴登場，場場好評如潮，掌聲不斷，可說是這一群孩子用音樂、功夫與歌聲寫下的生命故事。

在台灣年底巡迴的安排，因為交流行程及人員數量上的考量，特別要求賴索托 ACC 的珍珠院長，多挑選六位賣萌的小瓜，最小的孩子是 5 歲「起跳」。除了平常的校際交流、各地拜會…有單獨演出之外，在大場表演中也能看到他們的身影，

不過由於考量到年齡、出場の間隔在後台所需的準備時間，所以導演團隊安排了其中三個合適的篇章讓他們參與演出，共同成就感恩之旅的核心意涵——透過在台上的表演展現非洲院童在 ACC 的平日所學，以及傳達對助養爸爸媽媽們的愛與感恩。

人來瘋加上聽不懂

這一群五至七歲的小瓜們，因為學習中文的時間不長，簡單說話對談還行，實際溝通和交流上就需要大哥哥、大姊姊們用母語協助，而且加上他們人來瘋的個性，經常看到大哥哥、大姊姊們出來表演正火熱時，就會開始不按牌理出牌，迫不及待的「插隊」、「入鏡」表演，讓隨隊的老師們哭笑不得；當然平常交流、拜會時，就由大家一陣歡笑聲來帶過，但是大場表演時可不能這樣，於是導演和舞台總監白白老師，就請大哥哥、大姊姊們一個盯著一個的方式，讓小瓜能快速進入狀況，讓整場音樂劇能夠順利完成。

從大場彩排開始後，常常會聽到白白老師的提醒：你們負責帶小小人的，除了自己要穿正、戴好、走對外，小小人也要一起到做好才行，不然同一個彩排就要走很多遍；於是經過許多次的彩排練習後，便多了一個協助小小

人的老師角色。一開始負責盯好他們，沒事不要太靠近舞台，並在出場前先集合好，讓帶他的人可以直接從台邊領他上場。大孩子們一開始也還從從容容、游刃有餘，可以協助小小人穿衣拿道具，後來正式戴mic（麥克風）、不間斷彩排時，小小人仍然搞不清楚細節，而大孩子換裝戴mic時間很趕，無法提供及時的幫忙，所以出現很多狀況，找不到木棍、帽子和蓮花，看到地上的直接拿了上場，變成大孩子沒了道具，場面非常混亂。

經過開會、討論和調整過後，小小人班長的職務出現了，負責集中整理小小人的所有道具，包括木棍、帽子和蓮花…等，並協助小小人上場時服裝的最後檢查，於是開啟了我在每場表演時，要帶著小瓜道具箱，領著小小人在後台穿梭的日子。

小瓜們在感恩餐會中穿著俏皮的服裝，手舞足蹈地表演「你笑起來真好看」，助養爸爸媽媽們不自覺停下用餐動作，沉浸於舞臺上的可愛畫面與氛圍。



計畫終究趕不及變化

時間來到 12 月 6 日星期六，下午是第一場新北市三重綜合體育館演藝廳的演出，由於六位小小人剛好是三男三女，所以當時分配換裝休息室是跟著大孩子一起，男生一間、女生一間，等小小人換完裝，就立刻到舞台邊來找我，檢查服裝和領取道具後，各自依序在舞台兩側準備進場；因為表演規劃的關係，道具會有重複使用的機會，像是第一場的帽子第三場還要使用，第二場的 ACC 彩色 T 恤用完要回收，才不會跟平時穿的混淆…等，本來都請大孩子和他們再三叮嚀，一定要記得回來找我，放完道具後再去換裝。

結果計畫終究趕不及變化，小小人根本忘記這回事，一下場帽子就隨手丟在旁邊，T 恤也直接收回個人行李箱，個人服裝找不到、忘了帶，還有換錯裝的情形，六個人穿了兩種顏色的褲子…等；也有幾個小小人回到後台就玩了起來，完完全全忘了後面還有演出；最後搞得我比小小人還要忙，一邊盯著他們換成正確的服裝，還要適時把人「拎」到舞台旁，一邊尋找他們的道具，以免發生他們「偷戴」大孩子的帽子，最後在一陣驚濤駭浪中順利完成第一場演出，但也著實把我嚇出一身冷汗。

儘管平時喜歡嬉戲玩鬧，到了表演及彩排的大多時候都認真對待，展現出這年齡層孩童中罕見的成熟。



大場表演的序章佛法僧，小瓜手中的木棍是量身訂做，如果拿錯，和大孩子的長棍對調，動作和畫面就會顯得突兀不協調。



重新修正再出發

小小人參與演出的篇章一共有三幕：一是序章『佛法僧』，二是第五章『慈恩五戒歌』，三是終章的『三寶歌&獅子與蓮花』。於是我重新規劃了方案，決定集合管理他們的表演流程，除了安排一區讓六個小小人統一換裝外，更加入了獎賞制度，讓小小人主動拿回道具、集合換裝，就可以得到糖果的獎勵。果然從第二場開始，開始有人會主動來定點找我，而且會去將

其他幾個忘了回來、還待在舞台邊的小小人帶來我這報到；甚至到了後面幾場，他們開始主動來說：「南無耶（第一章佛法僧）要開始了」，拿著帽子和木棍請求幫忙穿賴索托毯；到了第五章慈恩五戒歌時，自己主動分好左、右邊的出場隊型；最終章三寶歌&獅子與蓮花結束後，還會幫我把它們所屬的六朵蓮花，拿回來放在小瓜道具箱收好。

從不受控到主動完成

在這一個多月來，看著他們的成長和轉變，除了感到不可思議外，更多的是感動！他們的學習力令人驚訝，像是有序章佛法僧的賴索托毯，傳統的穿法男生要斜肩披掛、針別右肩，而女生則是雙肩披裹、針在中間，當時沒注意把其中一位女生穿成男生的樣子，結果她自己就跑過來，笑瞇瞇的提醒我說：老師，我現在是男生哦！一瞬間還沒反應過來，後來才發現她的意思，趕緊幫她重新穿好。

還有終章三寶歌&獅子與蓮花的半披肩布，在賴索托當地不論男女都是露出左邊肩膀，一開始我們都不知道，結果有人露左肩、有人露右肩，最後也是靠著這群小小人的說明，我們才可以得知正確穿法。他們從一開始的不受控制，到接受指令動作，最後竟然變成主動協助完成，而且中文程度也明顯進步，從聽不太懂到後來可以聊天溝通，讓人有種「吾家有女初長成」的悸動！更讓我這個小小人班長，能夠順利完成這一趟感恩之旅的任務。🍃

小瓜們在感恩之旅短短四十多天內的成長與超齡表現是有目共睹的，日常生活中也時常能從他們身上捕捉到有趣的畫面。





ACC 各地洽詢單位 Contact Us

ACCI (Amitofo Care Center International)
國際阿彌陀佛關懷中心

●世界總會 - 美國 (USA)

WEB www.amitofocarecenter.org
ADD 8549 Wilshire Blvd Suite 1028,
Beverly Hills, CA90211, USA

TEL +1-929-323-7378

E-mail info@amitofocarecenter.org

●台灣 (Taiwan)

社團法人中華民國阿彌陀佛關懷協會

WEB www.acc.org.tw

ADD 103 台北市大同區赤峰街 33 巷 1 號
TEL +886-2-2791-3398

FAX +886-2-2791-3677

E-mail info.taipei@amitofocarecenter.org

台中 ACC

ADD 40447 台中市北區美德街56-5號 6 樓

TEL +886-968-927-198

E-mail acc_taichung@yahoo.com

台南 ACC

ADD 704 台南市北區西門路三段 218 號

TEL +886-6-222-0905

TEL +886-973-917-995

E-mail acc_tainan@yahoo.com

財團法人普賢教育基金會

ADD 108 台北市萬華區艋舺大道

101 號 2 樓

TEL +886-2-2598-0045

FAX +886-2-2592-6207

E-mail puhsein.found@msa.hinet.net

桃園 ACC

ADD 330 桃園市桃園區龍壽街 273 巷 26 號

TEL +886-3-369-9358

FAX +886-3-369-9293

高雄 ACC

ADD 813 高雄市左營區文府路 228 號

TEL +886-7-347-8620

MOB +886-911-060-367

E-mail khhacc3478620@gmail.com

●香港 (Hong Kong)

阿彌陀佛關懷中心 (香港) 有限公司

WEB www.acchk.org

POC 周芝亦

ADD 香港新界葵涌貨櫃碼頭路 88 號

永得利廣場 2 座 25 樓 2510 室

TEL +852-271-880-88

FAX +852-288-288-44

E-mail admin@acchk.org (行政)

E-mail donate@acchk.org (捐款)

●澳門 (Macau)

澳門阿彌陀佛關懷中心

POC 曹韻嵐

ADD 澳門河邊新街 302 號豐順新邨

第四座 R/C 樓 H

TEL +853-2832-2715

FAX +853-2832-9247

E-mail acc_macau@yahoo.com

●北京 (Beijing)

北京阿彌陀佛關懷中心

POC 劉小鈺

ADD 北京市昌平區科技園區超前路 23 號

TEL +86-18610481168

E-mail aviva_acc@qq.com

E-mail accbj@qq.com

●上海籌備處 (Shanghai)

POC 王明 Wang Ming

TEL 86-13-301702111

FAX 86-21-64323888

E-mail t13311887686@126.com

E-mail hi_tech001@126.com

●馬來西亞 (Malaysia)

馬來西亞阿彌陀佛關懷協會

Amitofo Care Charity Association of
Malaysia (2011)

ADD No.82 & 84, Jalan Aman

Perdana1D/KU5, Taman Aman

Perdana, 41050 Klang,

Selangor, Malaysia

TEL +603-3290-1839

FAX +603-3290-2104

E-mail info@acc.org.my

亞羅士打聯絡處 (Alor Setar)

POC 曾萊茵 Chan Lai Imm

TEL +6012-4888617

檳城聯絡處 (Penang)

POC 顏泚禰 Gan

TEL +6012-7548981

北海聯絡處 (Butterworth)

POC 北海佛教會—彭文宗

TEL +6012-4478111/+604-3334499

關丹聯絡處 (Kuantan)

POC 高懷玲 Adeline Koh

TEL +6012-9890-288

怡保聯絡處 (Ipoh)

POC 怡保紫竹林

TEL +605-2548581

蕉賴聯絡處 (Cheras)

POC 周倩如

TEL +6012-3698059

甲洞聯絡處 (Kepong)

POC 郭素絲 Koay Seok See

TEL +6016-2191740

芙蓉聯絡處 (Seremban)

POC 朱芳材 Chu Fong Choy

TEL +606-6017650

馬六甲聯絡處 (Melaka)

POC Gladys Loh

TEL +6012-6800 999

峇株巴轄聯絡處 (Batu Pahat)

POC 楊麗娟 Yung Lay Kiang

TEL +6012-7286933

麻坡聯絡處 (Muar)

POC 林文良

TEL +6012-2219880

ACC 各地洽詢單位

新山聯絡處 (Johor Bahru)

POC 莊世明 Sam Chong

TEL +6019-7707351

+6016-3367165

E-mail samchong60@gmail.com

砂勞越聯絡處 (Sarawak)

POC 古晉慈雲佛教正信會 - 沈永明

TEL +6016-8941815

+6082-267634

沙巴聯絡處 (Sabah)

POC 鄭文芳 Tay Boon Hong

TEL +6017-8178678

E-mail accborneo@gmail.com

●新加坡 (Singapore)

阿彌陀佛關懷中心

Amitofo Care Centre (S) Ltd

POC 吳劍峰 Colin Goh

ADD 45, Genting Lane #07-01 AB,
Singapore 349557

TEL +65-66920773

E-mail singaporeacc@gmail.com

●印尼 (Indonesia)

棉蘭 ACC(Medan)

POC Ely Kasim

ADD Jalan Bambu No.9F

(Samping Alfa Mart)

Medan, Indonesia

TEL +61 88815123

MOB +62 85360111886

E-mail acc.medan.indo@gmail.com

雅加達 ACC(Jakarta Utara)

POC Lucy Salim

MOB +62 816892422

POC Chang Suk Cen

ADD alan Pluit Karang Barat Blok 06
No.12A Jakarta Utara, Indonesia

TEL +62 616605157

MOB +62 81380201515

●汶萊 (Brunei)

汶萊 ACC

POC 溫曼花 Canny Voon

TEL +673-8866638

E-mail cannyvoon@yahoo.com

●泰國聯絡處 (Thailand)

POC 鄧捷心

ADD 39/67,Hunsa Village Phetkasen

Road,Nongkangplu,
Bangkok10106,Thailand.

TEL +66818676709

●菲律賓 (Philippines)

POC 邱嫩雅 (Manila)

ADD 11F, City Plaza#439Plaza Del

Conde, St Binondo,Manila,
Philippines

TEL +6391 7717 8999

E-mail 35802185@qq.com

POC Michelle Hsu(Davao)

ADD Km. 6 Diversion

Road,Buhangin,Davao City,
Philippines, 8000

TEL +6391 7890 7269

E-mail miguhsu@yahoo.com

●日本 (Japan)

特定非營利活動法人 東京 ACC(TOKYO ACC)

POC 理事長 慧禮法師

ADD Ichigo higashiikebukuro biru6F,5-
34-1Higashiikebukuro,Toshima-
ku,Tokyo-to 170-0013 Japan

E-mail tokyo-acc@trad.ocn.ne.jp

●德國 (Germany)

阿彌陀佛關懷中心德國協會

Amitofo Care Centre Germany e.V.

WEB www.amitofo-care-centre.de

ADD Sedanstr. 1, 40217 Düsseldorf,
Germany

TEL +49-(0)211- 464170

E-mail info@amitofo-care-centre.de

●加拿大 (Canada)

溫哥華 ACC 聯絡處

POC 蘇美英

ADD 7188 Nanaimo Street,Vancouver,
BC, Canada V5P 4L9

TEL +1778-899-6232

E-mail mayse56@hotmail.com

●澳洲 (Australia)

Amitofo Care Centre Australia

澳洲阿彌陀佛關懷中心
www.amitofocarecentre.org.au

雪梨 ACC 聯絡處 (Sydney)

POC 鄧幸宜 Terry Teng

ADD 47A Bundarra Ave. Wahroonga NSW 2076

TEL +61 4 2628 8582

E-mail terryteng@amitofocarecentre.org.au

墨爾本 ACC(Melbourne)

POC 劉振熊 Herbert Lau

TEL +61 3 9898 8166

ADD Suite 174, Waterman Richmond,
Level 1/678 Victoria St, Richmond,
VIC 3121, Australia

POC 張秀寧

MOB +61 4 3187 8842

E-mail info@amitofocarecentre.org.au

●紐西蘭 (New Zealand)

紐西蘭阿彌陀佛慈善基金會

Amitofo Charitable Trust of New Zealand

POC 許寶鳳 Nina Hsu

ADD P.O.Box 28143, Remuera, Auckland
1541, New Zealand

TEL +64 21 279 0888

E-mail ninatopgroup@gmail.com

Contact Us

●南非 (South Africa)

國際阿彌陀佛關懷中心非洲執行委員會
(ACCI African Affairs Committee)

POC 陳志遠 主任

ADD : 13 Springbok Rd., Industria,
Longdale, 2093 Johannesburg S. Africa

MOB : +27-082-764-5662

E-mail : info.aca@amitofocarecenter.org

●馬拉威·布蘭岱分部

(Malawi : Blantyre Branch)

POC 翁嘉鴻 院長

ADD MP158 Mapanga Blantyre Malawi,
P.O. Box 51700, Limbe

TEL +265-(0)888-202099

TEL +265-(0)999-932038

E-mail info.blantyre@amitofocarecenter.org

chiahung.weng@amitofocarecenter.org

●賴索托·馬飛騰分部

(Lesotho : Mafeteng Branch)

POC 吳奕慧 院長

ADD P.O.Box 614 Mafeteng 900 Lesotho

MOB +266-5073-1721

TEL +266-2870-0823/+266-2870-0845

E-mail info.lesotho@amitofocarecenter.org

pearlwu@amitofocarecenter.org

●史瓦帝尼·祥安諾分部

(Eswatini : Nhlanguano Branch)

POC 柯雅玲 院長

ADD P.O. BOX 35, Makhonza, Nhlanguano Eswatini

TEL +268-7816-8954

MOB +268-7688-9797

E-mail info.eswatini@amitofocarecenter.org

amber.ko@amitofocarecenter.org

●納米比亞·奧可漢賈分部

(Namibia : Okahandja Branch)

POC 陳敏如 院長

ADD P.O.Box 2513 Okahandja Namibia

TEL +264 6250-0628

MOB +264 817-163102

E-mail info.namibia@amitofocarecenter.org

minchen@amitofocarecenter.org

●莫三比克·貝拉分部

(Mozambique : Beira Branch)

POC 陳家進 院長

ADD Macharote Unidade Comunal-B2.

Quarteirao-11 Sofala, Mozambique

2100 Caixa Postal 169

MOB +258-84-728-8010

E-mail info.mozambique@amitofocarecenter.org

kc.tan@amitofocarecenter.org

●馬達加斯加·穆拉曼加分部

(Madagascar : Moramanga Branch)

POC 張毓桂 代理院長

ADD Anjomakely fkt Tsaramiafara /Anosibe

Ifody-514 Moramanga-Madagascar

MOB +261-3207-88999

E-mail info.madagascar@amitofocarecenter.org

yukueichang@amitofocarecenter.org

●馬拉威·里隆威分部

(Malawi : Lilongwe Branch)

POC 李慧琳 院長

ADD P.O.Box 30777, Lilongwe 3 Malawi

TEL +265-880189581

+265-990409957

+265-888335804

E-mail info.lilongwe@amitofocarecenter.org

eileenlee@amitofocarecenter.org



【品質·香醇】

與你相遇～來自非洲的咖啡豆·ACC 咖啡

馬拉威中焙口味：富有濃厚香醇的堅果韻味與香氣

耶加雪菲淺焙日曬：果香甜感與自然發酵口感，平衡且溫順

耶加雪菲淺焙水洗：柑橘類的酸甜風味，尾韻回甘

兩種包裝



掛耳沖泡包：一盒 10 包 / 每盒 350 元



中焙原豆：半磅裝 / 每包 450 元

高雄 ACC



訂購專線：(07)347-8620

E-mail : amitofocare.kh@msa.hinet.net

ACC 國際佛教學院 落成啟用之歷史意義

一、佛法遠行非洲：從絲路到印度洋的延續

佛教自公元前五世紀，由印度釋迦牟尼佛覺悟而興，歷經東傳中國、西抵希臘化西亞、南至斯里蘭卡與東南亞，其版圖跨越了人類古代文明的主要軸線。而今日，當佛法的光明在非洲島國一馬達加斯加再次點燃，這不僅是宗教傳播的延續，更是人類精神文明一次新的回返與融合。

馬達加斯加長期以多神信仰、基督宗教與祖靈文化為主體，其島嶼文明兼具非洲血脈與南島語系的混融特色。佛教在此地的萌芽，象徵佛法從亞洲心臟地帶再次循環至人類文明的另一端，完成了一場橫跨兩千五百年的「精神絲路」。

文、圖／張美紅

二、從「輸出宗教」到「文明共修」：ACC 的時代定位

即將落成的國際佛教學院，其意義不僅是宗教的延續，更是文明對話與教育共修的平台。在全球化與生態危機交錯的今日，人類對於「心靈教育」「生命倫理」與「永續文明」的需求前所未有。

ACC 並非僅將佛教作為信仰輸出，是以「慈悲、教育、實踐」為軸心，推動：

1. 跨文化佛教教育

以當地語言與文化為根，建立非洲本土僧才培育機制。

2. 人文與社會實踐結合

將佛教倫理落實於環保、教育、社區關懷。

3. 佛教現代化的實驗場

將東方心靈智慧與現代科技教育並行。

從 ACC 圓通住宿學校，收容教育貧苦孩童到國際佛學院，帶動當地經濟、ACC 法傳非洲、興學濟貧的宗旨，不是「宗教輸出」，而是「共享文明」。將佛法的慈悲精神轉化為教育、醫療、農業、環境保護與文化的生命實踐。



三、非洲佛教史的新頁：「南半球佛光再起」

在歷史上，非洲並非沒有佛教的足跡。早在公元五世紀，古埃及亞歷山大的商旅便已知悉印度的沙門教；十九世紀以降，斯里蘭卡、緬甸與中國僧侶也多次嘗試在東非、模里西斯與馬達加斯加傳法。

然而，這些努力多為孤立而短暫，直到二十一世紀初，隨著華人

移民與 ACC 三十年的扎根和努力，非洲佛教才逐漸重現生機。ACC 國際學院的成立，標誌著非洲佛教發展由信仰萌芽邁入制度化教育階段。這是佛教在非洲歷史上首次以「高等教育學院」形式落地的里程碑，象徵佛教在非洲由「點」成「線」，由「入世慈善」進入「文化扎根」。

佛學院的落成，意味著：

1. 佛教擁有自主教育體系的起點
2. 正式被納入非洲精神文明的建構格局
3. 馬達加斯加成為佛法南傳、東傳、西傳交會的新樞紐



馬達加斯加 ACC 院童在國際佛教學院落成啟用典禮中帶來精彩的演出。



四、佛教與非洲精神的共鳴：慈悲與生命觀的再發現

非洲原生文化中，強調「生命的連結、祖靈的護佑與自然的神聖」。這與佛教「緣起」、「慈悲」、「眾生平等」的思想，存在深層共鳴。國際佛教學院的建立，讓這種共鳴有機會轉化為教育與文化對話的現場。透過法師、學者、志工與青年學員的交流，佛教可在非洲文化語境中開出新的花。

1. 祖靈觀與輪迴觀的互映
2. 崇敬與因果法則的共振
3. 互助與菩薩行的融合

這種融合，並不是文化的消解，而是文明的升維，從物質共存邁向精神共榮。

五、從島嶼啟航：為人類文明的慈悲轉向

馬達加斯加位於印度洋與非洲大陸之間，是古老海洋文明的中轉地；如今，它再次成為人類心靈航線的中繼站。ACC 國際佛學院的落成，不僅是佛教史的新篇，更象徵人類文明在 21 世紀所追尋的方向：以慈悲為教育，以智慧為文化，以和平為未來。

在全球動盪、貧富懸殊、環境危機並存的時代，佛法在地球南端的馬達加斯加國際學院再生，提醒世人：真正的力量，不在佔有與征服，而在於覺醒與利他。這一刻將被記錄於佛教史、非洲史與世界宗教史之中：它是從亞洲出發的人類精神回聲，是從慈悲啟航的佛法教育實踐，亦是佛教走向世界、世界回歸本心的歷史見證。





馬島國際佛學院落成志工行記

文、圖／張美紅 整理／ACC 編輯部

Part.1 啟程出發

2025年11月1日從桃園機場出發，飛往非洲馬達加斯加，和馬來西亞 ACC 夥伴、及馬島 ACC 兩位院長會合，為非洲馬達加斯加、也是 ACC 跨時代盛事—「國際佛學院落成啟用」進行準備工作。

經過一天一夜的飛行航程，沒暈過機的我，經過兩次轉機，在衣索匹亞轉機飛往馬島的最後一段航程，因為空氣不佳，暈機、頭痛劇烈、噁心想吐，成了飛航旅行最深

刻的痛苦體驗。抵達馬島後，圓紅法師來接機，又經過將近四個小時山路車程，在近深夜時分，到達位於山區의 ACC 園區。

沒有路燈、如產業道路般塵土飛揚的山路，村落裡家家戶戶不知道是睡了？還是沒有人，屋子幾乎全暗，偶爾看到燈光，卻是昏黃的路邊市集燈泡，或休息站，心裡滿滿的疑惑。疲憊的舟車行程，抵達時院長交代好住宿，催促早點盥洗休息，我們真是不客氣地將兩天來的風塵漱洗後，倒頭就睡，一覺到清晨四點，熟悉的起床板聲響起。



六點早餐後，前往圓通小學參加孩子們一周一次的學校升旗典禮及朝會，和經過部落看見的孩子不同，ACC 孩子臉上的笑容有未來。見到陌生客人，禮貌合掌問候，想起昨晚路過村落時沒有燈光的屋子，瞬間明白孩子們因為可以上學讀書的幸福感。

看到我手中的相機，一點也不畏生，在鏡頭前綻放帶著羞澀的笑容，那一雙雙如鑽石般耀眼的眼睛，伴著那純淨的笑容，昨天那近乎當機的疲憊，一掃而空，心底有些情感被觸動、喚醒。趕工中的園區塵土飛揚，來自各國的志工和團隊籌備工作瑣碎進行著，慢步調的馬島，卻生機勃勃……

Part.2 馬島國際佛學院落成志工行記

ACC「法傳非洲、續佛慧命」的宗旨，經過「十年磨一劍」的第一個十年，及「拔劍拓大荒」的第二個十年，終於在馬達加斯加 ACC 有了第一批菩提種子萌芽，逢國際佛學院的落成啟用之際，29 名孩子發心出家，成為馬達加斯加佛教史上一個跨時代的歷史盛事。

11 月 3 日下午，透過教中文的鄭老師安排，和大孩子說說生命故事，其中一位發心的大孩子，問他：

「出家很辛苦，可以嗎？」男孩用堅定的眼神回答：「可以的，因為我要求生命智慧。」生命有無限可能，當孩子堅定地以出家尋求生命智慧為志願時，或許一樣是充滿未知的前路，但孩子的眼底卻有不同的光。

晚上，典禮組法師教導孩子們穿海青、搭衣、禮佛，如禮如儀的學習中，那專注、安定、虔誠的當下，預告著未來。

Part.3 馬島國際佛學院落成志工行記

位於非洲東南部的馬達加斯加，是世界第四大島國，主要經濟來源是農業，礦業，漁業，以及服飾製成業為基礎。香草是馬達加斯加最著名的產品之一，香草豆需要至少兩年的生長時間，所以相當昂貴。儘管香草價格相對較高，70%馬達加斯加人的生計仍於國際貧困線（poverty line）以下，馬島人平均收入約每天1美元。

馬島人口約為3,200萬至3,300萬人之間，在世界人口中佔比約0.4%。馬達加斯加的年輕人口比例很高，根據2024年的數據，0至14歲的兒童人口約有1255萬。

雖然貧窮，但在世界人口高齡化的時代趨勢下，擁有1255萬兒童及青年的馬島，如果能提高教育人口，增加知識及教育普及率，將有可能翻轉未來的國家命運。

2019年啟用的馬達加斯加ACC，經過6年的耕耘，目前有400多名孩子寄宿就讀圓通學校，孩子大部分來自單親或家庭失能的環境。圓通學校從一年級到九年級，由當地教育部主導，加上中華文化元素，及佛法的生命科學教育，成為一所獨特的學校。

為了能更好的培養孩子，圓通學校正在建設高中部，未來更在國際佛教學院前規畫大學部，做全人教育的準備。貧窮的孩子早當家，為了脫貧、改變命運，隨處可以看到孩子對於學習的熱情，在ACC的支援下，這群禮貌、用功、純樸、勤勞的海洋民族後代，正在寫著一部無限可能的未來史。



Part.4 馬島國際佛學院落成志工行記

11月4日，各地工作夥伴和志工陸續抵達，大家長和尚爸爸慧禮法師也回到園區。雖然路途遙遠，5日清晨4點半，和尚爸爸與從台灣來的心易法師、慧忠法師已經出現在佛堂，和孩子們一起早課。晨曦初透、涼意未盡，四點起床走在園區，四點半諾大的園區響起孩子們清澈的早課唱頌，於是改變原本想去拍日出的心意，轉往佛堂。

白天活潑好動的孩子，在佛堂內卻完全安靜、專注，早課將近一個半小時，孩子們都能專注如一、行禮如儀，讓人打從心底讚嘆。想起東晉道安大師（早餐過後，慧禮和尚也向大眾提道安大師）。東晉時

符堅在肥水之戰後贏得天下，卻對眾人說，他打了天下，卻只得一人半，一人是道安大師、一半的人是習鑿齒。習鑿齒當然不服氣，去道安大師的道場，想知道自己和道安大師有什麼差別？當他看到一萬多名僧人安靜在道場中聽經、做五堂功課，不禁感嘆自己真的不如道安大師，如果沒有足夠的威德力，如何安頓萬名僧人？

而今，佛堂內500多名孩子，一個多小時專注安靜，除了平日的生活規範之外，更重要的是孩子們的心性，這或許是ACC非洲總部選擇落腳馬達加斯最重要的原因。



馬達加斯加 ACC 院童的課堂日常，認真學習的過程中瞥見鏡頭拍攝，展露天真無邪的笑容。

Part.5 馬島國際佛學院落成志工行記

11月5日，從各地來的貴賓和志工陸續抵達，加上工程人員，瞬間熱鬧了起來，夜裡下了雨，如同甘露，洗滌漫天灰塵。夜晚，到佛堂旁觀出家孩子的出家典禮演練，雨霹靂啪啦的下，典禮組法師群引導這群小小菩提種苗，耐心且嚴謹，佛堂漏水，雨水從屋頂落下，在塑膠地板上暈開如花，聽著雨聲、法師引領準沙彌們的安穩柔和聲音，黑夜裡，彷彿一曲樂章。

ACC三十年、佛教2500年的歷史，馬島本土沙彌發心剃度出家，在佛教普及的國家，看似一件平常事，但在時間與空間上，卻是跨紀元的盛事。馬島的宗教信仰49.7%是基督教、42.6%為民族宗教、7%為伊斯蘭教、0.4%沒有宗教信仰，0.1%是印度教，剩餘0.2%是其他

宗教，佛教即是此0.2%的其中一部份。根據資料，馬達加斯加約有20,000名佛教徒，僅佔總人口的0.1%左右，本土出家者更是稀有。

剃度典禮在即，大一些的孩子，眼神始終堅定，小一些的孩子，多了一些懵懂的雀躍，生命每一個選擇，方向各不同，出家路，尤為任重道遠。趁著雨間歇停時走回寮房，雨後空氣中滲著濃濃的尤加利樹氣味，安靜的夜色，陣陣蟲唧，路過圓通學校，孩子們正在晚自習，沒有老師在教室陪著，孩子們自發寫作業、看書。這樣的畫面，與文明都會，如同平行時空的兩個世界。而我們來，不是為了療癒誰，是為了自我那小小的微光，可以因為光光相攝而照見無垢無染的本來面目。



Part.6 馬島國際佛學院落成志工行記

11月7日，來自澳洲、中國、加拿大、美國、新加坡、馬來西亞、南非、香港與日本、印尼等十個國家的助養父母及護持者陸續抵達。這些貴賓多是一路見證 ACC 成長的長期支持者，無論外在風雨變幻，對 ACC 的信任與護持始終如一。

ACC 院區內有兩套作息訊號：圓通學校以音樂提醒孩子集合、上課與下課；ACC 則承襲傳統寺院叢林制度，以「板聲」作為日常起居的節奏提示。由於佛堂外的大鼓尚未運抵，11月7日前，院區僅以板聲為號。6日晚上，大鼓終於送達，毓桂院長特地召集將負責晨鐘暮鼓

與早課司法器的孩子們，在辦公室親自指導擊鐘擊鼓的方式。

夜色中，循著孩子們學習的節奏聲走近辦公室，心中不免想著：「明天一早就要擊鐘鼓了，現在學來得及嗎？」然而，孩子們的學習力遠超預期。隔日清晨，節奏分明、沉穩莊嚴的晨鐘暮鼓聲，便已在山谷與院區間迴盪開來。「晨鐘暮鼓」源於中國古代寺院的叢林制度。最早可追溯至隋唐時期，佛寺為了報時、集眾與提醒修行人起居作息，設立「鐘樓」與「鼓樓」，形成「晨擊鐘、暮擊鼓」的固定儀式。

在宋代《百丈清規》中就已明確記載：「晨鐘喚醒夢中人，暮鼓警策迷途客。」成為叢林日常修行的重要儀軌。至於「板聲」，則貫穿叢林一日行程，從晨起、早課、粥飯、作務、午齋、過堂、晚課到止靜，皆以板聲為生活節拍，安然定序。

從遙遠東方的叢林寺院，到非洲馬達加斯加的 ACC，晨鐘暮鼓聲聲催，日出月落照古今。鐘鼓聲中，日夜推移、無常流轉，一頁嶄新的篇章，正於馬達加斯加靜靜展開。

註：鐘鼓晨昏皆擊，清晨以 108 聲鐘為始，後三陣鼓後，銜接大殿法器早課。晚上則以三陣鼓為始，再接 108 鐘聲，後銜接安板，開大靜。

馬達加斯加 ACC 於 2025 年 11 月 7 日落成的晨鐘與暮鼓。



晨鐘：清晨擊鐘，喚醒眾僧起身盥洗、坐香誦經。
暮鼓：黃昏擊鼓，提醒僧眾止靜息念、收心入定、準備晚課與休息。

馬達加斯加國際佛學院落成

11月12日，馬達加斯加國際佛學院正式落成啟用。典禮當日，不僅世界各地嘉賓與當地政府官員出席，周邊村落的居民也熱烈響應，超過2,000名當地村民自發前來，共同慶祝這座象徵教育、文化與慈悲的新地標落成。



居民踴躍參與，現場超過2,000人同慶

典禮當日上午，鄰近五個村落的居民陸續步行至佛學院園區，場面溫馨而壯觀，猶如年節慶典。ACC建設提供當地數百戶家庭工作機會、帶動經濟發展，圓通學校提供給貧困孩子的教育機會，為當地帶來希望、文化，也帶來實質的關懷與改變。將佛法、教育與社區共同邁向新階段，讓當地居民對ACC充滿感激。



ACC 發放物資、提供愛心午餐 2,000 多份便當溫暖鄰里

典禮結束後，阿彌陀佛關懷中心（ACC）於圓通學校準備了 2,000 多份午餐便當，分送給前來參加的居民與村民，讓每位參與者都能享用溫暖新鮮的餐點，並於午後大規模物資發放 800 多份民生物資助鄰里，包括：白米、麵粉、食用油、服飾、麵包與其他乾糧。物資發放秩序井然，居民臉上充滿笑容；許多村民表示，這些物資對家庭生活有很大的幫助，特別是對偏鄉地區來說更具重要意義。



敦親睦鄰，共生共榮—ACC 的長期承諾，慈悲在地實踐

阿彌陀佛關懷中心與佛學院的成立不僅是教育建設，更肩負「與社區共生共榮」的使命。長期以來，ACC 積極投入當地教育、慈善、建設與文化交流，希望透過佛法精神與人道關懷，為馬達加斯加的下一代帶來更多希望且深遠而正向的影響。🌱





前進馬島 ACC 見聞記

文、圖／馬達加斯加 ACC 中文老師 林融願

帶著孩子的擔憂，親人的牽掛，我踏上了馬島之旅。只知道那是一個遙遠的國度，有瘧疾侵犯，物質缺乏，政局動盪不安，將近 70 歲的我，憑藉著曾在佛前許下的心願，不做多餘的考慮，毅然決然的奔向那未知、陌生的非洲，只期望親友們，放下罣礙，為我一路祝福順暢。

2025 年 4 月，在長達 17 小時的旅程中，沿途幸好有兩位素不相識的善友相伴，彼此一路扶持、照應，卻也經歷一段不大不小的驚險。當飛機抵達阿迪斯阿貝巴時，因為是搭乘接駁車到航廈，我知道文萍師

姐在後面，所以就是一個醒目的地方等她，兩人會合後，等了又等，盼了又盼，看著一批又一批的班機到來，一波又一波的人潮經過我們面前，純敏師姐還是沒有訊息，在望穿秋水、渺無希望後，英文不通暢的我們決定「冒險闖海關」，因為再不走真會來不及了。

海關人群擁擠，旅客們幾乎爭先恐後的搶著，離奇的是連鞋子都要脫掉，到底是落後？還是謹慎？看著如此混亂的場面，實在不敢把護照放在盒子裡，結果我們兩人都被留下，嚇得心中忐忑不安，結果是護照被收去登記，不知會不會「點名作記號」（台語）；到了登機地方，



終於看到純敏師姐了，真相大白，原來接駁車，開向不一樣的機場大廈入口，純敏師姐也眼巴巴的望著人潮，電話都快打爆了，我們沒網路完全接收不到，幸好三人又聚集了，接下來的事，是不斷的練習寫入境表單，全是英文，真是傷透腦筋！

終於平安抵達馬達加斯加的首都—安塔那那利佛了，感謝熱情來接機的雅玲院長、翊煒及米沙力，沿路不斷地介紹這座城市，感覺自己好像來到印度，街道沒有紅綠燈也沒有斑馬線，我們到的時間正是尖峰時段，眼見車流糾結一團，堵住幹道，也沒見橫衝直撞的惡行司機，駕駛人與路人，不但沒有發生交通事故，且彼此很有默契的禮讓，實在是太神奇了。趁此機會正

好讓我有時間，仔細地欣賞這座陌生的城鎮，用眼發掘在地的風情，路上看到最多的是，擠滿人群的公共汽車，後方的門竟是敞開的，真為他們捏把冷汗，未見公車停邊靠，卻見人群不斷的從後門上上下下，真是令我大開眼界。整條道路蜿蜒狹窄，許多殘舊破陋的木屋，像極了我所見過的印度，兩旁街頭擺滿了地攤，除了日用品—牙刷、毛巾、衣服之外，還有各種水果、蔬菜、雞蛋、花生、肉品等等，品類豐富琳琅滿目，還以為回到了 50 年代的台灣呢！最有趣的是鞋子竟然是一隻一隻或一雙一雙垂掛到地面，像展示品般的傲立著，等待青睞的顧客光臨，聊天中，聽說這裡手動壓榨的甘蔗汁，添加薑跟檸檬，別有風味超好喝的，希望有機會能夠品嚐到。





一路的顛簸，卻也影響不了睡眠三昧中的文萍師姐，似乎三天三夜未曾闔眼似的，一上車便不省人事了！車子一路奔馳，最後經過猶如舞蹈洗禮般的劇烈搖晃後，終於抵達了 ACC 院區，看看時間，乖乖！已是晚上 8 點了，感覺這路程未免也太遠了吧！

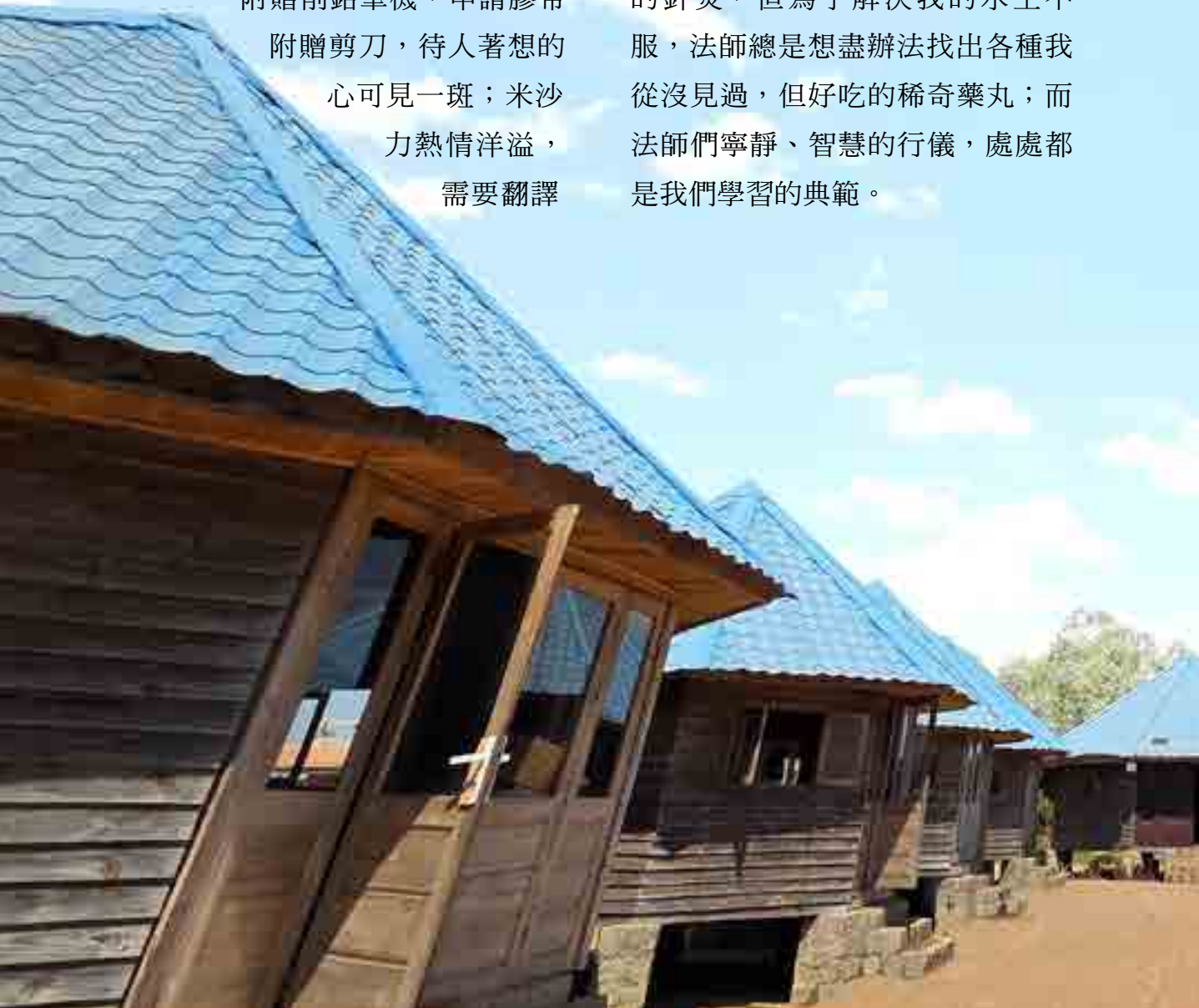
房務的蔡老師早已等候多時，滿臉親切的微笑，和藹且細心地介紹了宿舍環境和設備，看到了整齊的生活用品、衛生工具，連雨傘、拖鞋、延長線和濾水器都為我們準備周全，不禁打從心裡的感恩院區貼心的打點；望著屋內那一座兩面的大櫃子，看起來實用性極高的，還有座落中央像大理石質感的中島，既高級又溫馨，書桌是老師必用的裝備，而床鋪由於海綿太軟，

人一躺下，猶如陷入泥沙中，半天起不來，想想就好笑，即使起來了，床中央那陷下去的凹洞，正顯示著自己的噸位，哈！是該減肥、減重啦！

剛開始，不太習慣身邊圍繞著許多皮膚黝黑的面孔，但一句句的『阿彌陀佛』，融化了原有的那份陌生和違和；不只院童如此，連馬島的老師也敬禮如儀，令我受寵若驚，心想打招呼即可，九十度恭敬合掌的鞠躬，承受不起呀！孩子們膚色不一，但都挺好看的，最最讓我眼睛為之一亮的是，女生頭上的各種辮子，束束分明、絲絲緊扣、變化多端，只能道一句：「酷斃了。」而男生們，晶瑩剔透的眼睛，個個流露出真誠與善良，彷彿能洗淨世間塵埃般的清澈，最震撼的是，近視戴眼鏡的孩子少之又少，這是何等的得天獨厚啊！

在這裡感受最深的要算「同事情緣」了！天天見面的黃老師教會我許多生活細節的點點滴滴，讓我能早日適應這裡的生活；而鄭老師則是熱心助人，常將他人的苦樂放在心頭；院長悅耳的梵唄以及群組中俏皮且不失幽默的對話，常讓人忍不住會心一笑；雅玲院長口才一流，講述起非洲趣聞，總使聽者意猶未盡；翊煒是個總務人才，申請鉛筆附贈削鉛筆機，申請膠帶附贈剪刀，待人著想的心可見一斑；米沙力熱情洋溢，需要翻譯

時，沿路都可幫忙錄音而不感疲憊；可愛純善的宇宸，出外購物時，深怕我這老人走失，不僅緊跟著，還用手機拍照充當翻譯；育誠每日對著來往不絕的孩子們不斷的關懷問候，如同聖誕老公公般的慈愛；教練們更是辛苦的操練孩子的體魄，使其強身無病無災；而千感恩、萬感謝的就是圓習法師，雖然天天都要去醫務室報到，接受那皮肉顫慄的針灸，但為了解決我的水土不服，法師總是想盡辦法找出各種我從沒見過，但好吃的稀奇藥丸；而法師們寧靜、智慧的行儀，處處都是我們學習的典範。

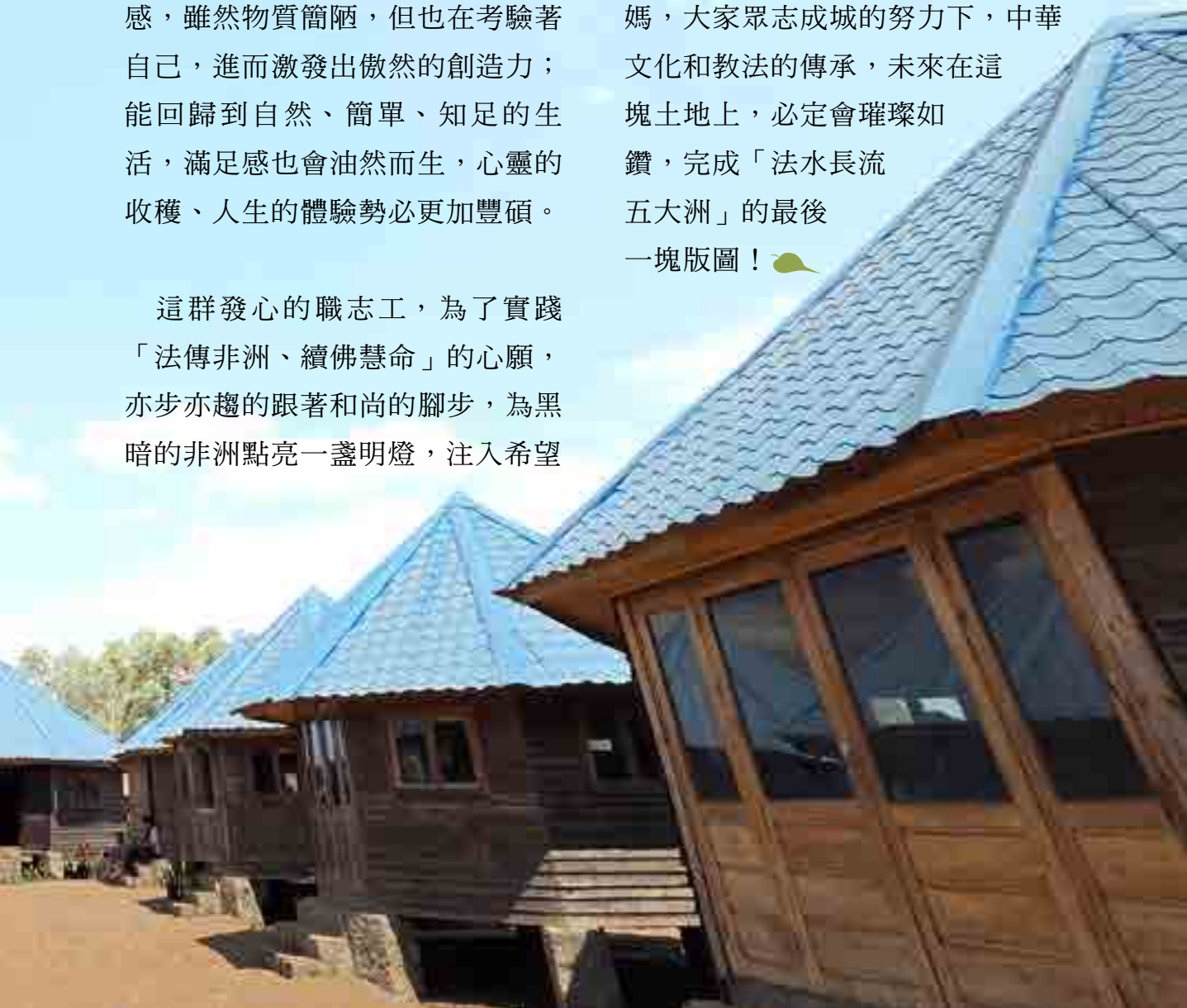




處在這樣溫暖的大家庭裡，也培養出彼此互相照應、支援的革命情感，雖然物質簡陋，但也在考驗著自己，進而激發出傲然的創造力；能回歸到自然、簡單、知足的生活，滿足感也會油然而生，心靈的收穫、人生的體驗勢必更加豐碩。

這群發心的職志工，為了實踐「法傳非洲、續佛慧命」的心願，亦步亦趨的跟著和尚的腳步，為黑暗的非洲點亮一盞明燈，注入希望

和光明的佛陀教誨，相信在師生、職志工及世界各地的助養爸爸媽媽，大家眾志成城的努力下，中華文化和教法的傳承，未來在這塊土地上，必定會璀璨如鑽，完成「法水長流五大洲」的最後一塊版圖！🌱



YouBike 在非洲



文／ACC 編輯部 圖／馬拉威里隆威 ACC

台 中的 YouBike 1.0 已於 2023 年 6 月全面退場，車輛本身不再提供租借，微笑單車品質不錯，全數報廢很可惜，加上微笑單車的零件都是特殊規格，所以淘汰的舊車目前無人可接手維修，若後續處理不當，則會導致亂丟生鏽、存放不易…等問題；而台中市府透過 NGO 的轉介，評估捐贈弱勢族群使用，或轉向於推動公益用途。

不是筆電、也不是手機， ACC 孩子最想要的是腳踏車

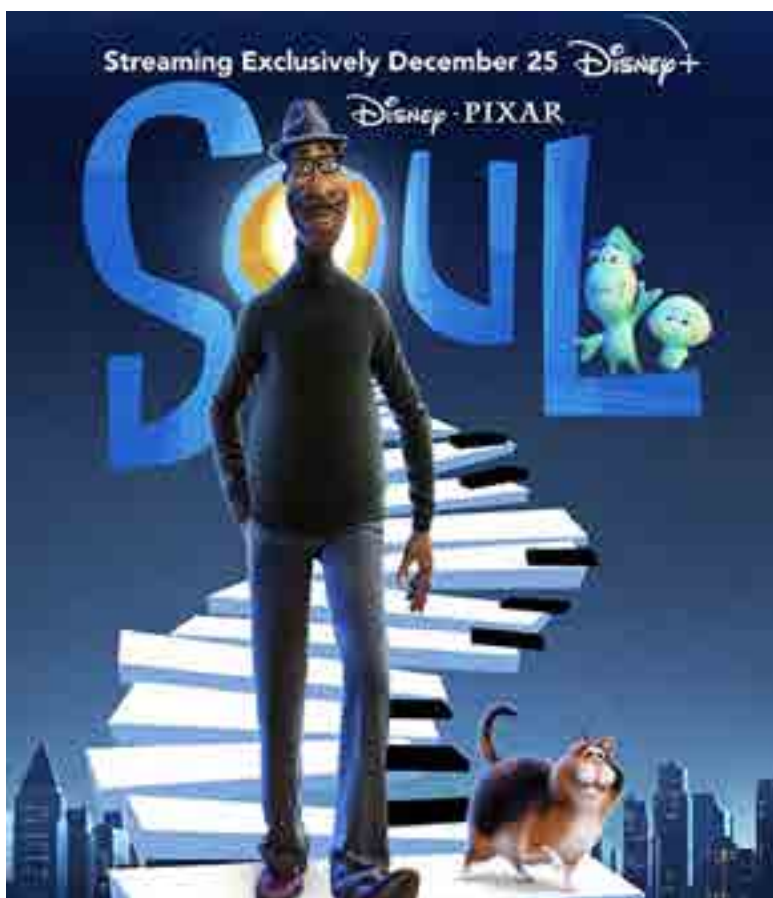
對於非洲 ACC 的孩子們來說腳踏車是屬於稀有的器材，在當地價格不菲，其體積的貨運費用也相當昂貴，且因為當地粗糙的路地環境，折舊損耗率比起在台灣高出不少，修繕維護也是一大問題；平時院區內只有兩、三輛，讓大家輪流學習騎乘，要是能一群人一起騎單車是孩子們長久以來的憧憬。這一次透過台中 ACC 的大熊主任申請，以及台中市政府交通局的鼎力協助，讓馬拉威里隆威 ACC 的孩子們圓夢，得到了期許已久的禮物——遠從台灣飄洋而來的 YouBike 1.0 腳踏車。

「愛物惜物」是一種尊重、更是一項公德，這次我們延續 YouBike 的物命，讓北半球的愛心和資源，又一次成功順利送到南半球的非洲；未來我們更需要每一份長期支持的力量，讓愛和陪伴不只是一瞬間的感動，而是持續改變生命的動力，邀請大家一起成為孩子成長路上的守護者，讓善念跨越國界，讓希望持續發生，一起滾動愛的循環。🌱



電影觀後心得 假期課《靈魂急轉彎》

文／Lucy（化名）納米比亞 ACC 9 年級 圖、寫作指導／龍鳳英老師



《靈魂急轉彎》是 2020 年由美國皮克斯動畫製作，及迪士尼影業發行的動畫電影（網路圖片）

在一個很冷的星期六晚上，納米比亞 ACC 圓覺學校七到九年級的同學，一起在接待區看《靈魂急轉彎》電影。剛開始看的時候，有一些人不開心，因為他們看不懂電影的內容，但是我發現電影越來越有意思，也越來越有深度。

我在電影裡學到不是要很厲害才算成功，而是要透過很多的失敗才會成功。第一次成功了，會想變得更好，每一次都要很努力，才能達到成功的水準；我也學到「忘我」這一件事，雖然我還沒有遇到「忘我」這件事情，但我覺得如果做我最喜歡的事情一定會忘我，像 Joe 他彈鋼琴彈到忘了自己，只關注到他當下彈的琴。

我還學到什麼是火花！我們生活的火花不是目標，而是一種感覺，我還不是很理解它的意思跟內容，但我相信可以找出我生活的火花；想一想，我小時候的火花是好好地守禮貌，好好地成長，和長大以後做一個有用的人，我會努力用功讀書，希望實現未來的夢想。🌱

在這部電影裡我學到三件很重要的事情：

1. **成功**：如果想成功，首先要相信我們的努力都會有成果，而成功的機會會等著我們，所以夢想要成真，一定不能放棄。
2. **找到火花**：每一個人都有他自己的火花，只要做自己最喜歡的事情，生命的火花就會出現。
3. **珍惜生活**：我們都不知道哪一天會離開這個世界，所以要珍惜每一個和我們有緣的人。



※ 孩子們透過一齣動畫電影，學習如何認識自己、珍惜當下，也思考「成功」、「火花」與「生命的意義」。在電影裡找到感動，也在生活中找到方向。

无糖  零防腐剂 

零化学添加剂 

天然柠檬口味

Vita C

Prebiotic

Inulin

可直接
倒入口
中



适用于:

成人 | 儿童 | 老年人 |
糖尿病患者 | 孕妇 | 哺乳妈妈 |



订购热线: **+65 6692 0772 / 3**
新加坡ACC办公室



新加坡 ACC 啟建 2026 年中峰國師三時繫念法會圓滿報道

法音綿延，悲願不息

文、圖／新加坡 ACC

殊勝莊嚴的中峰國師三時繫念法會於昨日在新加坡佛教居士林圓滿舉行。四眾弟子云集一堂，共同以至誠之心，依教奉行，隨文入觀，緬懷先人，迴向法界眾生。

法會當天，恭請來自馬來西亞古晉的普輝法師慈悲主法。法師梵音清淨，引領大眾深入《三時繫念》之義理，在一句句佛號與偈誦中，觀照無常，提起正念，生起對三寶的堅定信心。

普輝法師於法會结束后慈悲開示，深入淺出地引領大眾體悟《三時繫念》的真實義涵，提醒大眾於無常中提起正念，於當下中安住其心。



法師亦特別提到，願今日前來參與法會的每一位信眾，不僅止於一日共修，更應將這一份清淨髮心延續於日常生活之中，繼續護持慧禮法師多年來所發之悲願，共同成就「法傳非洲」的世紀使命。

一席開示，語重心長，發人深省，也讓在場大眾在感念之中，更生起一份承願前行的責任與力量。

雖今年法會未由慧禮法師親自主法，但法緣流轉，各有因緣。普輝法師的到來，為法會增添一份沉穩與攝受之力，也讓大眾在不同因緣中，體

會佛法不變的清淨與莊嚴。

台前幕後付出，共同圓滿法會

三時繫念，重在「繫心一處，念念不離」。大眾隨眾唱誦，至誠懇切，或為歷代宗親、冤親債主超薦，或為現世親人祈福消災。在佛號聲中，願力交織，悲心流露，現場氣氛莊嚴而感人。

一場法會的圓滿，從來不只是台前的莊嚴，更凝聚了無數幕後默默付出的因緣。此次法會得以順利舉行，衷心感謝新加坡佛教居士林再次惠借莊嚴道場，讓大眾得以安住身心，共修



法門。

感恩來自印尼棉蘭福慧講堂的法師們這麼多年來不間斷的給予我們百分百支援，甚至還帶了幾位講堂的義工師姐前來支援香燈組。也要感謝來自馬來西亞的道紀法師這麼多年來的支援。

同時，更要感恩 ACC 法會理事與全體義工菩薩們的無私奉獻。從前期籌備、溝通協調、布置壇場，到法會當日的引導、秩序維護與各項後勤支援，處處可見大家盡心盡力的身影。正是這一份默默承擔與成就他人的發心，匯聚成今日法會的圓滿與清淨。

亦感恩十方善信踴躍參與，同沾法益，共結善緣。台上台下，聲聲佛號相應，心心愿力相通，使這一場法會不僅莊嚴殊勝，更充滿溫暖的人間情義。

對我們而言，每一場法會的成就，都不僅是一項活動的完成，而是一份共同發心的累積。從最初的一個念頭，到無數人的響應與投入，才讓這一切得以真實呈現。看似平凡的付出，實則都是在成就一場殊勝的因緣。

願來年因緣再聚，我們仍能在法音之中相逢，在願心之中同行。

願以此法會功德，迴向法界一切眾生，離苦得樂，往生淨土；亦願正法久住，法輪常轉，眾生同登覺岸。



現代觀音 給孩子一個家

現代觀音集資造屋

捐款方式：

- 圓滿觀音：SGD 144,800
- 三十三觀音：SGD 4,388 (可分10期付款)
(集合三十三人的力量造屋)
- 百人造屋：SGD 1,448 (可分10期付款)
(集合百人的力量造屋)

在非洲五十四個國家裡，有成千上萬的孤兒面對著疾病纏身、飢寒交迫的棘手問題，很多甚至連個棲身之所都沒有。所謂：求觀音，拜觀音，不如自己做觀音。讓我們用行動來千里送愛心，打造愛與慈悲的希望工程，為孩子們建設一個能夠接受教育與遮風擋雨的地方。

阿彌陀佛關懷中心(ACC)的發起人慈禮法師，除了在馬拉威、賴索托、史瓦濟蘭、納米比亞設立ACC外，更希望將孤兒院和圓通學校的興建計劃推廣至全非洲，以便收留更多顛沛流離的孤兒。一間房子(可用為建設孤兒房或學校設施)需要新幣十四萬四千八百元，因此我們希望能夠召集現代觀音們，集資大家的善念和淨財，為無家可歸的孩子們募起避風港。願大家能慈悲為懷，將滿滿愛的能量散播至人間各處。

您的慈悲將會改變他們的一生。



真誠感謝所有捐款功德主。無論多少，您的每一筆愛心捐款，我們都感恩在心。如果您也想加入《現代觀音集資造屋》計劃，歡迎隨時撥電至新加坡ACC (+65) 66920773或電郵至singaporeacc@gmail.com以了解更多相關詳情。期許更多現代觀音能夠前來幫助這群孩子，讓他們也有個溫暖的家。

現代觀音集資造屋

捐款方式：

圓滿觀音：SGD 144,800

三十三觀音：SGD 4,388（可分 10 期付款）（集合三十三人的力量造屋）

百人造屋：SGD 1,448（可分 10 期付款）（集合百人的力量造屋）

三十三觀音集資造屋

妙音	(X1)	陳亞連合家	(X2)
黃氏歷代祖先	(X4)		

百人造屋

十方法界一切眾生	(X1)	李桂嬋闔家	(X1)
----------	------	-------	------

真誠感謝所有捐款功德主。無論多少，您的每一筆愛心捐款，我們都感恩在心。
期許更多現代觀音能夠前來幫助這群孩子，讓他們也有個溫暖的家。

如果您也想加入《現代觀音集資造屋》計劃，歡迎隨時撥電至
新加坡 ACC (+65) 66920773 或電郵至
singaporeacc@gmail.com 以了解更多相關詳情。

馬來西亞 ACC 匯款賬號

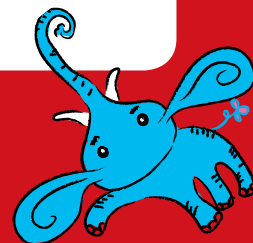
戶名：Amitofo Care Charity Association of Malaysia (2011) 賬號：800 186 1888
地址：B2 & B4, Jalan Aman Perdana 1D/KU5, Taman Aman Perdana,
41050 Klang, Selangor D.E.
電話：+603-3290 1839 傳真：+603-3290 2104 電郵：info@acc.org.my
銀行：CIMB Bank
銀行地址：12-4, Jalan Dato Hamzah, P.O.Box 72, 41700 Klang, Selangor, Malaysia.
銀行分行：Jalan Dato Hamzah, Klang. Swift Code：CIBBMYKL

新加坡 ACC 聯絡處

戶名：Amitofo Care Centre (S) Ltd.
地址：45, Genting Lane #07-01, (Genting Warehouse Complex), Singapore 349557
電話：+65-6692 0773 傳真：+65-6747 5196 電郵：singaporeacc@gmail.com

大象腳印 第 70 期 助印 芳名錄

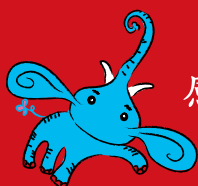
歡迎隨喜助印



助印大象腳印：

噶瑪巴鄔金欽列多傑

大寶法王	2 本
釋願解	2 本
鄭顯寶	2 本
洪亞鑽	2 本
梁愛春	2 本
謝家財	1 本
鄧鈞木	1 本
李翠娥	1 本
黃金水	1 本
陳係磬	1 本
城通電器工公司	1 本
佛弟子	4 本



感恩您的善心助印 讓世界變得更美好

